



ISTITUTO COMPRENSIVO MOZZECANE

con sedi di Nogarole Rocca – Mozzecane

Via D. Alighieri 37060 – Mozzecane (VR)

☎ 045/8240025 Fax 045/8240026

vric895002@istruzione.it

C.F. 93221240232

COD. MEC. VRIC895002

www.icmozzecane.gov.it



TRACCIA PER IL COLLOQUIO CON LA FAMIGLIA DELL'ALUNNO STRANIERO

Dati relativi all'alunno e alla famiglia

Nome alunno: _____

Cognome: _____

Luogo e data di nascita: _____

Cittadinanza: _____

Indirizzo: _____

Recapito telefonico: _____

(se la famiglia non parla italiano chiedere chi si può contattare per eventuali emergenze)

_____ N° di telefono: _____

Da quante persone è composta la famiglia?

(indicare nome, cognome, per i fratelli la scuola e la classe frequentata)

Mamma: _____

Papà: _____

Fratelli: _____

Data di arrivo del padre in Italia: _____

Data di arrivo della madre in Italia: _____

Data di arrivo del bambino/ragazzo in Italia: _____

Percorso migratorio della famiglia e del bambino.

Prima di arrivare in Italia il bambino è stato in altri Paesi? Quali?

Per quanto tempo? _____

Religione : _____

Quale lingua si parla in casa? (chiedere se si tratta di dialetti o lingue ufficiali)

Quali altre lingue sono conosciute dalla famiglia?

ALTRO:

NOTIZIE RIGUARDANTI LA SCOLARITA' DELL'ALUNNO

Ha frequentato la scuola nel Paese d'origine? _____

Scuola dell'infanzia: _____

Scuola primaria: _____

Scuola secondaria di primo grado: _____

Altro: _____

Atteggiamento nei confronti della scuola:

rapporto con i compagni e gli insegnanti:

eventuali difficoltà incontrate nei precedenti anni scolastici:

autonomia:

preferenze relativamente alle discipline scolastiche:

attività ed interessi extrascolastici:

con chi sta nel pomeriggio:

eventuali problemi di salute che possono coinvolgere la scuola:

Ha frequentato altre scuole in Italia? _____

Dove? _____

Quali classi? _____

Ha frequentato la scuola in altri Stati ? _____

Dove? _____

Per quanto tempo? _____

Quale lingua parla ?

è una lingua scritta o orale?

In quale lingua scrive? _____

Conosce altre lingue? _____

Chiedere se sono in possesso di documenti di valutazione, libretti scolastici rilasciati dalla scuola del Paese d'origine o di provenienza.

Chiedere se hanno portato libri, quaderni, materiali usati dal bambino/a; ragazzo/a?

Altre informazioni:

- ✓ Fornire indicazioni sull'utilizzo del mediatore culturale durante i colloqui.
- ✓ Spiegare alla famiglia l'organizzazione della scuola :
 - orari
 - insegnanti
 - modalità per le comunicazioni e i colloqui
 - materiali richiesti (libri da acquistare ..)
 - trasporti, mensa
 - attività extrascolastiche di supporto: aiuto compiti, centri pomeridiani.
- ✓ In caso non fosse stato richiesto l'insegnamento della religione cattolica spiegare ai genitori che cosa farà l'alunno/a (attività alternative, fuori della classe con chi?)
- ✓ Informare la famiglia su come si intende procedere nel primo periodo di scuola : prove, percorso personalizzato per un n°... di ore la settimana.